



现代汉语动趋式的语义框架 及其扩展路径研究

Research on the Semantic Frame of the Modern
Chinese V-Directional Compounds and its
Expansion Path

王宜广 著

中国社会科学出版社



现代汉语动趋式的语义框架 及其扩展路径研究

Research on the Semantic Frame of the Modern
Chinese V-Directional Compounds and its
Expansion Path

王宜广 著

中国社会科学出版社

图书在版编目(CIP)数据

现代汉语动趋式的语义框架及其扩展路径研究 / 王宜广著. —北京:
中国社会科学出版社, 2016. 10

ISBN 978 - 7 - 5161 - 9141 - 5

I. ①现… II. ①王… III. ①现代汉语 - 语义 - 研究 IV. ①H136

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 252533 号

出 版 人 赵剑英
责任编辑 任 明
特约编辑 李晓丽
责任校对 季 静
责任印制 李寡寡

出 版 **中国社会科学出版社**
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号
邮 编 100720
网 址 <http://www.csspw.cn>
发 行 部 010 - 84083685
门 市 部 010 - 84029450
经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京市兴怀印刷厂
版 次 2016 年 10 月第 1 版
印 次 2016 年 10 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16
印 张 19.25
插 页 2
字 数 338 千字
定 价 70.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社营销中心联系调换
电话: 010 - 84083683

版权所有 侵权必究

国家社科基金后期资助项目

出版说明

后期资助项目是国家社科基金设立的一类重要项目，旨在鼓励广大社科研究者潜心治学，支持基础研究，多出优秀成果。它是经过严格评审，从接近完成的科研成果中遴选立项的。为扩大后期资助项目的影响，更好地推动学术发展，促进成果转化，全国哲学社会科学规划办公室按照“统一设计、统一标识、统一版式、形成系列”的总体要求，组织出版国家社科基金后期资助项目成果。

全国哲学社会科学规划办公室

序

王宜广博士发来电邮，报告他的国家社科后期资助项目《现代汉语动趋式的语义框架及其扩展路径研究》已经杀青，附件就是这部著作的全文，并且希望我写个序言。我欣喜地点开附件，迫不及待地浏览全书，感到惊喜与由衷的欣慰。真的，宜广真的开始成熟了，开始起飞了，开始提速了。

记得是2007年秋冬吧，我的好朋友——暨南大学中文系原系主任杨启光教授隆重推荐他的硕士生王宜广给我，说是他希望报考我的博士生。这是个偏瘦偏高的小伙子，显得精神、阳光、帅气。话语不多，但比较真诚；谈吐不凡，只略显拘谨。第一印象还不错，结果在众多报考者中，他居然不声不响地脱颖而出，初试面试都旗开得胜，最后真的成了我的博士生。

我招收的博士生中，就数山东籍与湖南籍最多。山东籍的四个：赵春利、刘雪春、周红和王宜广。他们有个共同的特点，就是比较实在，无论做人还是做学问，不玩虚的。宜广功底比较扎实，尤其擅长于语义分析和认知研究，当年跟他合作撰写并发表的论文有三篇：《“A到O”结构的语义类型及认知模式》（《暨南学报》2010年第2期）、《非真值性判断“不是A，而是B”句式研究》（《世界汉语教学》2010年第3期）与《“幸亏”类副词的句法语义、虚化轨迹及其历史层次》（《语言教学与研究》2011年第4期），就显示了他这方面的特长。他的博士论文选择的是动趋结构的语义认知分析，题目叫作《汉语动趋组合的语义模式及其认知机制》，这可能跟我们俩合作的第一篇论文密切相关，选题颇有新意，并且顺利通过答辩。那时他面临的是落实工作单位，我是很舍不得他离开的，我觉得他是个很有潜力的学子，总有一天会长成参天大树，我希望他留在广州，留在我的身边。但是我也知道，鸟儿长大了，总要飞的，离开老师，离开母校不一定是坏事，也许经历风雨，经历磨炼，会成长得更快更好。宜广的太太宫领强也是暨南大学的博士生，师从班昭教授，他俩

获得博士学位后,决心报效家乡,先后到鲁东大学国际汉语学院任教,对此我当然表示全力支持。2014 年秋,他俩一起回到母校,参加“现代汉语教学研讨会”,宜广似乎有点变了,举手投足之间充满了自信;他的话变多了,浓浓的笑意时不时地从他的眼神里流露出来;他与太太配合得相当默契,可以看得出无论工作还是生活都很滋润。看到现在的宜广伉俪,我觉得他们俩的选择是正确的,我为他们俩感到由衷的高兴。一个初出茅庐的青年学子,能够申请到国家社科后期资助,这充分说明他的选题独具慧眼,确实打动了评审专家的心弦。

动趋结构是汉语语法研究的一个热点,也是个重点。几十年来不断有学者关注它,探讨它。20 世纪 80 年代我的师姐刘月华教授就对此做过卓有成效的研究,我的已故研究生师妹徐静茜的硕士学位论文也是专门探讨这一课题的,并且直到现在还有影响。我的一些朋友也对此做过许多脍炙人口的研究,宜广选择这一课题是有眼光的,更为可喜的是他在获得国家社科后期资助后,对初稿进行了理论的深化和崭新的探索,经过几年的精心修改和润色,现在一部精彩的专著终于问世。

这是一部运用新理论新方法,从新的角度进行别开生面探索的好书。作者的目标很明确,提出要解决四大问题:1. 动趋式与动结式的关系;2. 动趋式语义划分的可操作性标准;3. 对动与趋的相互选择理据;4. 动趋式语义框架的不平衡性及其认知动因。其核心问题是搞清楚“动趋式的语义结构及其扩展途径”。

作者指出:从认知语言学的角度看,动趋与动结,两者虽然有相同点,可理解为广义的结果,但是却表现出不同的事件概念结构:动趋式是位移事件,而动结式是致使情景事件。而且关键还在于,两者有一个重要的差别:内部的语义关系不同,动趋式内部的语义类型之间具有语义扩展关系,而动结式内部的语义类型并不具有扩展关系。

作者所依据的理论是我这些年来一贯倡导的“语义语法”,方法是汉语句法的双向选择性原则,这是汉语语法组合规则的一条总纲,它具有极大的解释力。它不仅可以解释组合成立的原因,还可以解释组合内部的涉及词类内部的小类以及词的语义特征等问题。句法语义的选择性原则主要由语义一致性原则、语义自足性原则、语义决定性原则等次原则组成。(邵敬敏,2000),其次是国外引进的“概念结构理论及认知隐喻理论”(Talmy,1985/1991),以类型学的视角根据动词的语义框架结构,提出位移事件主要有六大要素构成,即图形(凸体、射体)、背景、路径、位移事件、运动方式和致使,只是在不同的语言中,其凸显和组合方式各有

差别。

作者的理论依据是新颖而且卓有成效的，他的研究成果也是与众不同，颇有创见的。

第一，他首先离析出位移性动趋式五大类概念成分：1. 参与者要素（凸体、衬体和使事）；2. 空间要素（方向和位置）；3. 运动要素（运动的方向性和位移性，位移性又体现为运动方式和运动使因）；4. 路径要素（趋向动词）；5. 主观视点（“来”和“去”）。

第二，他搭建了汉语动趋式语义框架。包括两方面内容：1. 界定动趋式的因素或标准；2. 探究动趋式内部的语义扩展路径。指出动趋式的语义扩展是一个不断隐喻化的过程，是一个原型元素不断缺失、非原型元素不断产生的过程。

第三，他对汉语动趋式的语义结构特色进行了新的解释，指出动趋式的语义扩展是以人类对世界的认知为基础，具体表现为原型语义要素的此消彼长。其认知上的动因主要是隐喻机制在起作用，具体来说，就是由具体概念领域向抽象概念领域，由现实空间向虚拟空间，由物理空间向心理空间，由空间向时间的隐喻性投射。

第四，在此基础上，分别对“V 来、V 去”以及各类动趋结构进行了深入细致的描写与解释，并且指出其扩展路径分别为：客观位移→抽象位移→状态趋向→时体趋向。

第五，采取全新的视角，分析“动趋式语义扩展的不平衡性”，对“趋向义”重新定义，分为“位移性趋向、状态性趋向和时体性趋向”，三者之间具有扩展性与过渡性，分别是基于位移语义要素的淡化、虚拟化和隐喻化。

第六，在方法论上，主要揭示动词的语义特征、主要动词与趋向动词的双向选择性、扩展时的隐喻手段。区分出基于位移性趋向的动趋搭配、基于状态性趋向的动趋搭配以及基于时体性趋向的动趋搭配。

第七，探讨了第二语言教学中汉语动趋式语义框架的教学思路，解决理论探讨最后要落实应用上的问题。

我们知道，动趋结构之所以比较复杂，难以研究，问题就在于动趋，不仅表现为具体的物理的空间的位移，还涉及抽象的位移、心理的位移、时间的位移，许多因素交织在一起。我们不仅要知道怎么样，还要了解为什么。作者不仅描写了种种复杂的动趋现象，在解释性方面也做了大量的探索性工作。应该说，这一研究是在前人研究的基础上往前大大的推进了一步，是迄今为止研究最透彻、最有说服力的，充分显示了作者在句法语

义研究方面的洞察力、创新力与解释力。

当然动趋的语义框架研究还只是开了个头，后面的路还很长。尤其是动趋的双向选择还可以细化深化，有关的认知解释也还可以进一步的拓展，从语言类型学的角度，引进跟其他语言的比较也值得探讨。我殷切地期待着宜广新的研究成果问世。

邵敬敏

2016年6月23日

暨南大学新明湖苑

摘 要

趋向动词数量虽少,但汉语位移情境的表达由其承担,而且语义扩展繁丰复杂,致使有关趋向动词或动趋式的研究一直备受关注。然而,动趋式较为核心的问题,如对“趋向”范畴的认识、语义框架、匹配的不对称性等还值得商榷与再探讨,而且动趋式语义的不平衡性还未触及。因此,本书将围绕动趋式的核心问题依次展开专题研究。

1. 参照 Talmy 对运动事件概念结构的分析,结合汉语动趋式的具体情况,离析汉语动趋式的概念语义成分。五大类概念成分:参与者要素,包括凸体、衬体和使事;空间要素,包括方向和位置;运动要素,首先体现为运动的方向性和位移性,位移性又体现为运动方式和运动使因;路径要素,通过趋向动词来表现;主观视点,通过“来”和“去”表现。其中,由于隐喻关系的存在,方向在位移性趋向中表现为空间向,在时体性趋向中表现为时间向。

2. 基于汉语动趋式的概念语义成分,分析动趋式的语义扩展路径,并构建动趋式语义框架。

动趋式语义的扩展性,深层次原因是其概念成分的发展变化,是上述要素凸显、淡化、虚化、心理化和隐喻化的过程,是由空间向时间隐喻投射的过程。具体表现为:一是凸体与衬体之间关系的变化,即位置关系、状态关系、时体关系;二是凸体与衬体自身性质的变化;三是运动要素主要是从动词的自移性和使移性到自态性和使态性,再到动词的持续性和反复性的变化;四是随着位移的不断心理化,主观视点逐渐淡化、心理化,甚至消失或者虽然存在但作用较弱。基于此构建的动趋式语义框架为:动趋式的“趋向”义分为位移凸显性趋向(位移性趋向)、位移隐含性趋向(状态性趋向)和位移隐喻性趋向(时体性趋向)。其中,位移凸显性趋向,分为物理位移性趋向和社会心理位移性趋向;位移隐含性趋向,分为位移淡化性趋向和位移虚拟性趋向;位移隐喻性趋向,主要包括时隐喻性趋向和体隐喻性趋向。

3. 在动趋式语义扩展方式和语义框架的基础上,重新认识“趋向”。

传统要么将“趋向”认为是结果的一种,要么认为是客观位移的一种,从而对其位移隐含性和位移隐喻性的意义称之为“准动趋式”“动结式”“动态式”等,这无疑将动趋式语义之间的扩展性分割开来。位移的凸显、淡化、隐含,隐喻是汉语认知的结果,有着类型学的个性和共性。因此,我们认为动趋式结构有其自身的独立性,所具有的“趋向”包括具有隐喻扩展关系的位移性趋向、状态性趋向和时体性趋向。

4. 通过分析动趋式语义之间扩展能力的差别,指出动趋式语义扩展具有不平衡性。

具体探讨不平衡性的表现和因素。动趋式语义扩展整体具有一条比较完备的路径,不同的动趋式则是该完备路径的部分或整体体现。不同的动趋式的语义扩展路径与整体路径存在一种体现与被体现的关系。具体表现为:(1)客观位移→抽象位移:V进/进去/进来、V出去/出来、V过、V回/回来/回去;(2)客观位移→抽象位移→状态性趋向:V来/V去、V出/出来、V过来/过去、V上来/上去、V下;(3)客观位移趋向→抽象位移趋向→状态性趋向→时体性趋向:V上、V下来、V起/起来。语义扩展能力的差异主要是趋向动词隐喻认知能力差异造成的,尤其是是否具有“时隐喻:过去—现在—将来”、“体隐喻:起始—持续—终结”的隐喻能力;(4)位移+状态→时体:V开/开来;(5)客观位移→抽象位移→时体性趋向:V下去。

5. 基于动趋式的概念语义框架,分析了动词与趋向动词组合的基础性语义框架。

基于位移性趋向的动趋语义框架,需要综合动词的位移性及方向性与动词的搭配情况,主要取决于[±定向]/[±泛向]、[±自移]/[±致移]。基于状态性趋向的动趋语义框架,主要取决于[自态]与[使态],自态表现为[±常态];使态表现为[致附]/[致离]/[致存]/[致闭][致现]/[致开]。基于时体性趋向的动趋语义框架,主要取决于[±持续][±反复][±完成]。

目 录

第一章 绪论	(1)
第一节 关于动趋式	(2)
一 国内对动趋式的认识	(2)
二 国外对动趋式的认识	(3)
第二节 选题缘由以及研究的理论、方法和思路	(4)
一 选题缘由	(4)
二 理论背景	(4)
三 研究方法	(7)
四 研究思路	(7)
第三节 研究范围及语料来源	(8)
第二章 动趋式研究的理论和实践	(9)
第一节 传统视野下的动趋式研究	(10)
一 趋向动词框架	(10)
二 趋向动词的性质	(14)
三 动趋式的语义类型及其扩展方式	(16)
第二节 认知视野下的动趋式研究	(26)
一 “来/去”与容器隐喻、障碍隐喻和时间隐喻	(26)
二 “进”与容器隐喻	(27)
三 “过来/过去”与障碍隐喻	(27)
四 “起来”与身体运动隐喻、路径隐喻	(27)
第三节 概念结构与动趋式研究	(28)
第四节 动趋式语义的研究方法	(29)
一 刘月华等“趋向—结果—状态”分析法	(29)

二	邱广君句式环境分析法	(31)
三	曾传祿隐喻投射分析法	(31)
四	于康“谁在移动和怎样移动”的标准分析法	(32)
五	陈忠身体运动经验分析法	(33)
第五节	动趋式研究述评	(34)
一	动趋式研究取得的成果	(34)
二	动趋式研究存在的问题	(35)
第三章	动趋式的事件表达及概念语义结构分析	(37)
第一节	引言	(37)
一	动趋式语义研究存在的两大问题	(37)
二	动趋式的哲学认知基础	(38)
第二节	动趋式的概念语义成分	(39)
一	参与者要素	(40)
二	空间要素	(42)
三	运动要素	(43)
四	路径要素	(43)
五	主观视点	(43)
第三节	动趋式的事件结构及其语义成分	(44)
一	表达位移事件的动趋式概念语义结构分析	(45)
二	表达状态事件的动趋式概念语义结构分析	(50)
三	表达时体事件的动趋式概念语义结构分析	(56)
第四节	小结	(59)
第四章	“V 来”“V 去”的概念语义结构及其扩展路径	(61)
第一节	引言	(61)
第二节	主体参照的概念化与“V 来”	(62)
一	位移性趋向: 趋向视点	(62)
二	状态性趋向: 趋向获得者	(64)
第三节	主体参照的概念化与“V 去”	(67)
一	位移性趋向	(67)
二	状态性趋向	(69)
第四节	小结	(71)

第五章 “V 上/上来/上去” 的概念语义结构及其扩展路径	(73)
第一节 引言	(73)
第二节 “V 上” 的概念语义结构及其扩展方式	(74)
一 【由低到高】【物理位移】	(75)
二 【±由低到高】【趋向位移衬体】	(76)
三 【趋向目标】【目标实现】	(82)
四 【限时持续】【时量实现】	(85)
五 【无限持续】	(87)
第三节 “V 上来” 的概念语义结构及其扩展路径	(89)
一 【由低到高】【物理位移】【趋向主观视点】	(89)
二 【物理位移】【趋向衬体】【趋向主观视点】	(91)
三 【心理位移】【趋向主体能力】【实现】	(92)
第四节 “V 上去” 的概念语义结构及其扩展路径	(93)
一 【物理位移】【由低到高】【趋向衬体】【远离主观视点】	(93)
二 【物理位移】【±由低到高】【趋向衬体】【远离主观视点】	(95)
三 【趋向衬体】【远离主观视点】	(96)
四 【心理位移】【远离主观视点】【主观体验】	(97)
第五节 小结	(99)
第六章 “V 下/下来/下去” 的概念语义结构及其扩展路径	(101)
第一节 引言	(101)
第二节 “V 下” 的概念语义结构及其扩展路径	(101)
一 【由高到低】	(102)
二 【由上向下】【远离起点衬体】【趋向终点衬体】	(112)
第三节 “V 下来” 的概念语义结构及其扩展路径	(113)
一 【由高到低】【趋向主观视点】【远离起点衬体】	(113)
二 【身姿下方转换】【趋向主观视点】	(116)
三 【±由上向下】【趋向主观视点】【脱离起点衬体】	(117)
四 【趋向主观视点】【趋向终点衬体】【留存】	(118)
五 【能力实现】	(120)
六 【动作实现】【由过去到现在】	(121)
第四节 “V 下去” 的概念语义结构及其扩展路径	(123)

4 现代汉语动趋式的语义框架及其扩展路径研究

一 【由高到低】【远离起点衬体】【远离主观视点】	(123)
二 【身姿下方转换】【远离主观视点】	(125)
三 【±由高到低】【趋向终点衬体】/【远离起点衬体】 【远离主观视点】	(126)
四 【由现在至将来】【趋向将来】【远离现在】	(127)
第五节 小结	(128)
 第七章 “V 进”“V 出”的概念语义结构及其扩展路径	(130)
第一节 引言	(130)
第二节 “V 进/进来/进去”的概念语义结构及其扩展路径	(131)
一 “V 进”的概念语义结构及其扩展路径	(131)
二 “V 进来”的概念语义结构及其扩展路径	(134)
三 “V 进去”的概念语义结构及其扩展路径	(137)
第三节 “V 出/出来/出去”的概念语义结构及其扩展路径	(141)
一 “V 出”的概念语义结构及其扩展路径	(141)
二 “V 出来”的概念语义结构及其扩展路径	(147)
三 “V 出去”的概念语义结构及其扩展路径	(150)
第四节 小结	(154)
 第八章 “V 回/回来/回去”的概念语义结构及其扩展路径	(156)
第一节 引言	(156)
第二节 “V 回”的概念语义结构及其扩展路径	(156)
一 位移性趋向	(156)
二 状态性趋向	(158)
第三节 “V 回来”的概念语义结构及其扩展路径	(159)
一 位移性趋向	(159)
二 状态性趋向	(160)
第四节 “V 回去”的概念语义结构及其扩展路径	(161)
一 位移性趋向	(161)
二 状态性趋向	(162)
第五节 小结	(163)
 第九章 “V 过/过来/过去”的概念语义结构及其扩展路径	(165)
第一节 引言	(165)

第二节 “V 过” 的概念语义结构及其扩展路径	(166)
一 位移性趋向	(166)
二 状态性趋向	(169)
第三节 “V 过来” 的概念语义结构及其扩展路径	(172)
一 位移性趋向	(172)
二 状态性趋向	(174)
第四节 “V 过去” 的概念语义结构及其扩展路径	(177)
一 位移性趋向	(177)
二 状态性趋向	(180)
第五节 小结	(182)
 第十章 “V 起/起来” 的概念语义结构及其扩展路径	(183)
第一节 引言	(183)
第二节 “V 起” 的概念语义结构及其扩展路径	(183)
一 【身姿趋上转换】	(183)
二 【物理位移】【趋上】【绝对衬体】	(185)
三 【±趋上】【相对衬体】	(187)
四 【开始】/【出现】	(190)
五 【起始】【趋体】	(191)
第三节 “V 起来” 的概念语义结构及其扩展路径	(193)
一 【身姿转换】【趋上】【趋主观视点】	(193)
二 【物理位移】【趋上】【绝对衬体】【趋主观视点】	(194)
三 【±趋上】【相对衬体】	(197)
四 【出现】	(200)
五 【动态】	(200)
六 【起始】【趋体】	(200)
七 【主观评论】	(202)
第四节 小结	(206)
 第十一章 “V 开/开来/开去” 的概念语义结构及其扩展路径	(207)
第一节 引言	(207)
第二节 “V 开” 的概念语义结构及其扩展路径	(208)
一 【由封闭趋向开放】【远离衬体】	(209)
二 【动作持续展开】	(215)

第三节 “V 开来”的概念语义结构及其扩展路径	(216)
一 【由封闭趋向开放】【远离衬体】	(216)
二 【动作的展开】	(222)
第四节 “V 开去”的概念语义结构及其扩展路径	(225)
一 【远离衬体】【远离主观视点】	(225)
二 【延伸】	(226)
三 【由集中趋向分散】	(226)
第五节 小结	(228)
 第十二章 动趋式的概念语义框架	(230)
第一节 遵循的三个原则	(230)
第二节 动趋式的概念语义框架	(233)
一 位移凸显性趋向及内部差异	(235)
二 位移隐含性趋向及内部差异	(237)
第三节 重新认识“趋向”概念及动趋式	(246)
第四节 小结	(248)
 第十三章 动趋式语义扩展的不平衡性	(249)
第一节 引言	(249)
第二节 动趋式语义扩展的不平衡性之表现	(250)
一 客观位移→抽象位移	(250)
二 客观位移→抽象位移→状态趋向	(252)
三 客观位移→抽象位移→状态趋向→时体趋向	(257)
四 位移+状态→时体趋向	(260)
第三节 动趋式语义扩展不平衡性之因素	(260)
一 语义扩展路径的认知完备性	(261)
二 语义扩展路径的认知个体性	(262)
第四节 小结	(263)
 第十四章 动趋式的基础性语义框架	(265)
第一节 引言	(265)
第二节 动趋组合的双向选择性基础语义框架	(266)
一 动趋双向选择需注意的三个问题	(266)
二 基于位移性趋向的动趋双向选择性基础语义框架	(267)

三 基于状态性趋向的动趋双向选择性基础语义框架	(271)
四 基于时体性趋向的动趋双向选择性基础语义框架	(273)
第三节 动趋组合基础语义框架的对外汉语教学思路	(275)
参考文献	(278)